

**Allemagne-Erfurt: Construction de bâtiments universitaires**

OJ S 173/2021 07/09/2021

Avis de marché

Marché de travaux

**Base juridique:**

Directive 2014/24/UE

**Section I: Pouvoir adjudicateur**

---

**I.1. Nom et adresses**

Nom officiel: Thüringer Landesamt für Bau und Verkehr

Adresse postale: Europaplatz 3

Ville: Erfurt

Code NUTS: DEG01 Erfurt, Kreisfreie Stadt

Code postal: 99091

Pays: Allemagne

Point(s) de contact: Weitere Auskünfte erteilen: TLBV, Referat 21 - Grundsatz, Recht und Vergabe Hochbau/Liegenschaften, Europaplatz 3, 99091 Erfurt; weitere Hinweise siehe Ziffer VI.3)

Courriel: [hochbau.vergabe@tlbv.thueringen.de](mailto:hochbau.vergabe@tlbv.thueringen.de)

Fax: +49 361-574156570

**Adresse(s) internet:**Adresse principale: <http://www.thueringen.de/th9/tlbv/>Adresse du profil d'acheteur: <http://www.evergabe-online.de>**I.3. Communication**Les documents du marché sont disponibles gratuitement en accès direct non restreint et complet, à l'adresse: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=412286>

Adresse à laquelle des informations complémentaires peuvent être obtenues: le ou les point(s) de contact susmentionné(s)

Les offres ou les demandes de participation doivent être envoyées par voie électronique via: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=412286>**I.4. Type de pouvoir adjudicateur**

Autorité régionale ou locale

**I.5. Activité principale**

Services généraux des administrations publiques

**Section II: Objet**

---

**II.1. Étendue du marché****II.1.1. Intitulé**

Holz-Aluminium-Fenster und Türen Los 1, TO1 + TO4

Numéro de référence: 0953/21-B-EO-51

**II.1.2. Code CPV principal**

45214400 Construction de bâtiments universitaires

### **II.1.3. Type de marché**

Travaux

### **II.1.4. Description succincte**

Friedrich-Schiller-Universität Jena,  
Neubau Campus am Inselplatz Jena

### **II.1.5. Valeur totale estimée**

### **II.1.6. Information sur les lots**

Ce marché est divisé en lots: non

## **II.2. Description**

### **II.2.2. Code(s) CPV additionnel(s)**

45421000 Travaux de menuiserie, 44115900 Dispositifs de protection contre le soleil

### **II.2.3. Lieu d'exécution**

Code NUTS: DEG03 Jena, Kreisfreie Stadt

Lieu principal d'exécution: Friedrich-Schiller-Universität Jena, Inselplatz

### **II.2.4. Description des prestations**

Holz-Aluminium-Fenster und Türen LOS 1, TO1 + TO4:

Die Holz-Aluminium-Fenster und Türen LOS 1 TO1 + TO4 gliedern sich in zwei Teilleistungsbereiche mit jeweils gesonderten Leistungsverzeichnis:

- LV Teil 1 - Holz-Aluminium-Fenster und Türen TO1
- LV Teil 2 - Holz-Aluminium-Fenster und Türen TO4

.

Leistungsübersicht:

- 265 Stück Holz-Aluminium-Fenstern und Türen, Größe 2,9 x 3,0 bis 3,5 x 4,8 m
- 229 Stück Sonnenschutzanlagen MARKISE, Größe 1,5 x 3,0 bis 2,4 x 3,6 m
- 156 Stück Holz-Aluminium-Fenster, Größe 1,4 x 3,0 m
- 104 Stück Raffstoreanlagen, Größe 1,0 x 2,9 m

.

Besondere Nachweise und Unterlagen:

Von den Bietern der engeren Wahl sind zusätzlich folgende Nachweise/Unterlagen auf Anforderung vorzulegen:

- Angebotenes Profilsystem der Holz-Aluminium-Fenster und Holz-Aluminium-Außentüren
- Technische Nachweise gemäß Pkt. 3.4 der Vorbemerkungen
- RAL-Gütezeichen Fenster, Fassaden, Haustüren oder gleichwertig für das angebotene Fenstersystem

### **II.2.5. Critères d'attribution**

Critères énoncés ci-dessous

Prix

### **II.2.6. Valeur estimée**

### **II.2.7. Durée du marché, de l'accord-cadre ou du système d'acquisition dynamique**

Début: 04/01/2022 Fin: 28/02/2024

Ce marché peut faire l'objet d'une reconduction: non

### **II.2.10. Variantes**

Des variantes seront prises en considération: non

## **II.2.11. Information sur les options**

Options: non

## **II.2.13. Information sur les fonds de l'Union européenne**

Le contrat s'inscrit dans un projet/programme financé par des fonds de l'Union européenne: oui  
Identification du projet: CCI 2018DE16RFMP001

## **II.2.14. Informations complémentaires**

### **Section III: Renseignements d'ordre juridique, économique, financier et technique**

---

#### **III.1. Conditions de participation**

##### **III.1.1. Habilitation à exercer l'activité professionnelle, y compris exigences relatives à l'inscription au registre du commerce ou de la profession**

Liste et description succincte des conditions:

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:

Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen gem. Formblatt „Eigenerklärungen zur Eignung“ nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Im Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ werden folgende Angaben verlangt:

- Registereintragungen
- Angabe, dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber oder Bieter in Frage stellt
- Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft

Das Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" steht unter dem in I.3) genannten Zugang uneingeschränkt und vollständig zur Verfügung.

##### **III.1.2. Capacité économique et financière**

Liste et description succincte des critères de sélection:

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:

Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen gem. Formblatt „Eigenerklärungen zur Eignung“ nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Im Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ werden folgende Angaben verlangt:

- Umsatz des Unternehmens in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung

vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen in Euro.

- Angabe zu Insolvenzverfahren und Liquidation

- Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur Sozialversicherung

Das Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" steht unter dem in I.3) genannten Zugang uneingeschränkt und vollständig zur Verfügung.

Niveau(x) spécifique(s) minimal/minimaux exigé(s):

siehe III.1.2)

### **III.1.3. Capacité technique et professionnelle**

Liste et description succincte des critères de sélection:

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:

Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen gem. Formblatt „Eigenerklärungen zur Eignung“ nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Berufet sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Im Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ werden folgende Angaben verlangt:

- Angaben zu Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind und in den letzten 5 Kalenderjahren ausgeführt wurden

Das Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" steht unter dem in I.3) genannten Zugang uneingeschränkt und vollständig zur Verfügung.

Niveau(x) spécifique(s) minimal/minimaux exigé(s):

siehe III.1.3)

### **III.2. Conditions liées au marché**

#### **III.2.2. Conditions particulières d'exécution**

siehe Vergabeunterlagen

## **Section IV: Procédure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type de procédure**

Procédure ouverte

#### **IV.1.3. Information sur l'accord-cadre ou le système d'acquisition dynamique**

#### **IV.1.8. Information concernant l'accord sur les marchés publics (AMP)**

Le marché est couvert par l'accord sur les marchés publics: oui

### **IV.2. Renseignements d'ordre administratif**

#### **IV.2.2. Date limite de réception des offres ou des demandes de participation**

Date: 21/10/2021 Heure locale: 05:00

#### **IV.2.3.**

## **Date d'envoi estimée des invitations à soumissionner ou à participer aux candidats sélectionnés**

**IV.2.4. Langue(s) pouvant être utilisée(s) dans l'offre ou la demande de participation**  
allemand

**IV.2.6. Délai minimal pendant lequel le soumissionnaire est tenu de maintenir son offre**  
L'offre doit être valable jusqu'au: 20/12/2021

**IV.2.7. Modalités d'ouverture des offres**  
Date: 21/10/2021 Heure locale: 05:00  
Lieu:  
Anschrift siehe I.1)

## **Section VI: Renseignements complémentaires**

---

### **VI.1. Renouvellement**

Il s'agit d'un marché renouvelable: non

### **VI.2. Informations sur les échanges électroniques**

La commande en ligne sera utilisée

### **VI.3. Informations complémentaires**

Fehlende Erklärungen oder Nachweise werden gemäß § 16a EU VOB/A durch den Auftraggeber nachgefordert und können bis zum Ablauf der dort genannten Frist nachgereicht werden.

Eine Versendung der Vergabeunterlagen in Papierform oder per E-mail oder per Fax erfolgt nicht.

Es sind mehrere Hauptangebote zugelassen, wobei jedes Hauptangebot aus sich heraus zuschlagsfähig sein muss. Alle Hauptangebote die nicht aus sich heraus zuschlagsfähig sind, werden aus dem Vergabeverfahren ausgeschlossen.

Vom Bestbieter werden gemäß § 12a ThürVgG die Erklärungen und Nachweise (ILO, Tarif) innerhalb von 5 Werktagen auf Verlangen der Vergabestelle abgefordert.

### **VI.4. Procédures de recours**

#### **VI.4.1. Instance chargée des procédures de recours**

Nom officiel: Vergabekammer beim Thüringer Landesverwaltungsamt

Adresse postale: Jorge-Semprún-Platz 4

Ville: Weimar

Code postal: 99423

Pays: Allemagne

Téléphone: +49 361-57-3321254

Fax: +49 361-57-3321059

#### **VI.4.3. Introduction de recours**

Précisions concernant les délais d'introduction de recours:

Für den Fall der Nichtabhilfe einer Rüge kann innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der entsprechenden Mitteilung beantragt werden, ein Nachprüfungsverfahren einzuleiten. Der Antrag ist zu richten an die Vergabekammer beim Thüringer Landesverwaltungsamt, Jorge-Semprún-Platz 4, 99423 Weimar.

#### **VI.4.4.**

**Service auprès duquel des renseignements peuvent être obtenus sur l'introduction de recours**

Nom officiel: Thüringer Landesamt für Bau und Verkehr

Adresse postale: Europaplatz 3

Ville: Erfurt

Code postal: 99091

Pays: Allemagne

Courriel: [hochbau.vergabe@tlbv.thueringen.de](mailto:hochbau.vergabe@tlbv.thueringen.de)

Fax: +49 361-57-4156570

**VI.5. Date d'envoi du présent avis**

02/09/2021